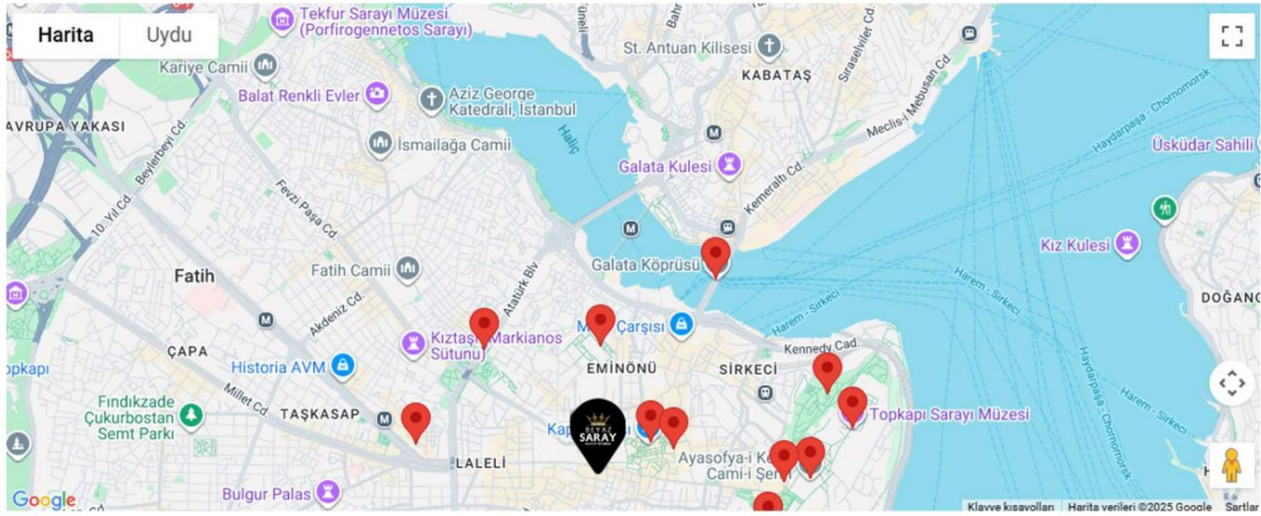




**THE PARMA HOTEL**

**— DOWNTOWN —**

## WELCOME TO THE PARMA HOTEL DOWNTOWN



### WE ARE HERE

<b>Sultanahmet Square</b>	<b>2.5 KM</b>
<b>Hagia Sophia Mosque</b>	<b>2.5 KM</b>
<b>Topkapi Palace</b>	<b>2.5 KM</b>
<b>Grand Bazaar</b>	<b>1 KM</b>
<b>Suleymaniye Mosque</b>	<b>1 KM</b>
<b>Taksim Square</b>	<b>4 KM</b>
<b>Galata Tower,</b>	<b>3 KM</b>
<b>Istanbul Airport</b>	<b>40 KM</b>
<b>Sabiha Gökçen Airport</b>	<b>45 KM</b>

## Dear Guest



Parma Hotel Downtown is a distinguished city hotel in Istanbul that blends the city's historical charm with the comforts of modern living, offering guests a privileged and holistic accommodation experience. Located in the heart of Fatih, our hotel provides an ideal atmosphere for both leisure and business trips.

Offering a blend of luxury and comfort in its comfortable rooms, the hotel is ready to serve its valued guests 24/7 with a fully equipped dining room, cafe-patisserie, guest reception area, hobby room and library area, massage services, sauna, Turkish bath, vitamin bar and many more privileges for relaxation.

With our service philosophy that prioritizes guest satisfaction, Parma Hotel Downtown is more than just an accommodation; it's a special living space that brings together areas for enjoyment, relaxation, and socialization.

## **THE PARMA HOTEL DOWNTOWN**

Our primary goal is to provide high-quality service and meet our guests' expectations in terms of comfort, price, and satisfaction. Our most important achievement is guest satisfaction. With this in mind, we offer you clean and hygienic rooms along with all our facilities. We invite you, our valued guests, to our hotel for a flawless and high-quality accommodation experience.

Many parts of Istanbul can be easily reached from our location using trams, metros, and buses.

For our valued guests, free internet is available throughout the hotel. Our consulting team is ready to assist you at any time, and our friendly staff will be delighted to welcome you.

### **OUR MISSION**

At THE PARMA HOTEL DOWNTOWN, we strive to make you feel as comfortable as you would in your own home, prioritizing maximum hygiene and safety. We build relationships that are not just customer interactions, but family-like interactions, based on a safe and friendly approach.

### **OUR VISION**

From the very beginning of our journey, our goal has been customer satisfaction, providing friendly and high-quality service to ensure you have the best possible experience while relaxing.

## **ACCOMODATION**

**Our expert staff are committed to providing the highest quality service throughout your trip, and our rooms include:**

**• High-speed wireless internet •  
TV-Satellite  
• Minibar  
• Guest welcome tray •  
Restaurant menu •  
Buffet service •  
Wake-up service •  
Bellboy service •  
Luggage and storage service  
• Laundry, dry cleaning, tailoring, ironing service • Turn-  
down service • Pillow  
and duvet menu • Hair  
dryer • Bathroom hygiene  
kit**

**Turkish bath, sauna, and massage services.**

**In the Turkish bath and sauna area, regularly inspected by the Ministry of Health, you can relieve stress, relax your mind, and unwind with the ancient tradition of Turkish baths. The sauna's heat and steam will cleanse your body of toxins, leaving you feeling refreshed and rejuvenated. In the specially designed relaxation rooms, massages performed by certified and expert professionals will revitalize your rested body and pampered soul.**

## **BREAKFAST ROOM**

**Our restaurant, which stands out with its modern and spacious design, allows you to start your day energetically with our rich open buffet breakfast, and enjoy the carefully prepared delicacies throughout the day.**

## **DI PARMA RESTAURANT**

**Our restaurant, which stands out with its modern and spacious design, offers you the opportunity to taste regional Turkish dishes and enjoy carefully prepared delicacies.**

## **CAFE / PATISSERIE**

**In our cafe and patisserie area, with its warm and friendly atmosphere, you can enjoy your drinks at any time of the day. In our pastry section, you can enjoy a sweet break from your day with fresh and delicious products.**

## **BAR**

In our bar area, with its warm and friendly atmosphere, you can enjoy specially prepared non-alcoholic drinks at any time of the day.

## **GIFT SHOP SALES OFFICE**

Our sales area, where you can find unique products and souvenirs specific to Istanbul, is at your service to help you choose meaningful gifts for your loved ones.

## **LIBRARY AND REST AREA**

Our library area offers a quiet and peaceful atmosphere where you can read books and spend time in a calm environment.

## **DEPARTMENT OF GUEST RELATIONS**

Our experienced guest relations specialist will provide you with a flawless experience by offering customized solutions to all your needs and requests throughout your stay.

## **PRIVATE STUDY OFFICE**

Our office, designed with every detail in mind for your business trips, offers a productive and comfortable working environment for our valued guests.

## **MEETING ROOM**

Our meeting room is designed with all the details you might need during your business trips in mind, offering a productive and comfortable work environment for our valued guests.

## **PRIVATE HOBBY ROOM**

For guests who want to have a good time, we have a special games area with activities such as table tennis, chess and backgammon.

**TRANSPORTATION** You can reach our hotel by metro, taxi and tram.

#### **CHECK-IN/CHECK-OUT**

**TIMES** Check-in time at our hotel is 14:00 and check-out time is 12:00. Guests wishing to change these times, subject to availability, must inform the reception.

#### **EMERGENCY RISK ANALYSIS**

##### **Fire and safety information for your safety.**

You can identify fire escape routes and exits from the signs and corridor markings in your room.

**Emergency Exits:** For fire and other emergencies, please review the evacuation plan located behind your room door, which shows emergency exits and staircases. In case of an emergency, dial 0 on your phone in your room. **Assembly Areas:** For major disasters such as earthquakes, the designated assembly area for this region by the Istanbul Governorship is Aksaray Square. For other minor emergencies, the hotel's assembly area is the hotel entrance.

##### **Fire and Safety Information**

If you hear the security alarm, leave the hotel. If it is impossible to leave your room, activate the nearest fire alarm. Call reception (0) to report the situation. Do not use the elevator. You can keep your valuables with you or in the safes in your room. If you hear the fire alarm, leave the hotel. Take your room card and act cautiously. Do not open the door if the doorknob is hot. If it is not hot, open it carefully and be prepared to close it again if necessary. Do not use the elevator. If there is smoke in the corridor, move as close to the ground as possible. On your hands and knees. If it is impossible to leave your room, turn off the air purification system. Report your room number to reception (0). Initially, avoid opening or breaking windows. Wedge wet towels, wipers, curtains, and bed sheets between doors and windows, and also close the air vents. If smoke enters your room, cover yourself with a wet blanket. If smoke continues to fill the room, it may be necessary to open the window slightly. If the windows cannot be opened, break one with a chair. However, if flames or smoke are rising from the floor below, refrain from opening the window or breaking the window pane.

#### **DOCTOR**

Our facility has staff who hold first aid certificates approved by the Ministry of Health.

We

also provide emergency services. We have an occupational health specialist on staff who is available 5 days a week for minor interventions. Serious injuries and important medical procedures require referral to the nearest hospital.

#### **SECURITY**

For your safety, our hotel is monitored 24 hours a day by security cameras. Additional security measures are implemented at the entrance by a dedicated security guard. Please use the safes in your rooms for your valuables. For your own safety, please lock your room door before going to bed.

#### **FREE INTERNET ACCESS**

During your stay, you can use the hotel's internet service free of charge; you can obtain the Wi-Fi password from the reception.

#### **FOOD AND BEVERAGE**

**SERVICE** Bringing outside food and beverages into the hotel is prohibited during your stay for health reasons.

#### **BREAKFAST**

Breakfast is served in our breakfast room between 7:00 AM and 10:00 AM.

### ROOM SERVICE

Our hotel offers room service until 24:00.

The room service menu is available in the guest service guide in your room. You can also access it via the QR code panels in your rooms.

### RESTAURANT AND BUFFET

Our restaurant is located on the lobby ground floor. Our valued guests can order drinks and food until 24:00.

### KEY CARD

Our rooms operate with an electronic card system. You can enable the electrical and electronic devices in your room to work by inserting the door card into the power socket next to the door after opening the door.

### BAGGAGE SERVICES

After checking out of your room, you can leave your luggage in the luggage room next to the reception until you leave the hotel.

Don't forget to get your baggage claim ticket to avoid any confusion when you drop off your belongings.

### BELLOY SERVICE

Bellboy service is available 24/7 at our hotel.

### GUEST RELATIONS

Our guest relations officer is available Monday to Friday from 9:00 AM to 6:00 PM and Saturday from 9:00 AM to 2:00 PM in the guest relations office located on the mezzanine floor to provide you with any assistance and advice.

### AIR CONDITIONING AND VENTILATION

Your air conditioner and ventilation system will work once you have replaced the power card.

### HOUSEKEEPING SERVICES

Housekeeping services: During your stay, your rooms are cleaned daily according to your requests, taking hygiene rules into account. You can inform the housekeeping staff or the reception about your needs regarding your rooms.

### WELCOME TRAY

Each room has a kettle. One bottle of water, coffee, and tea per person is complimentary. Please use the bottled water provided in your room for drinking.

### NON-SMOKING ROOMS

Smoking is not permitted in the rooms or in any indoor areas of our hotel.

### SAFE DEPOSIT BOXES

For the security of your valuables, we kindly request that you use the safe in your room. Please note that our hotel management does not accept responsibility for cash, jewelry, passports, and other valuables left behind or found in the room. To avoid such situations, we kindly ask our valued guests to use their personal safes.

#### **ROOM-TO-ROOM SEARCH**

If you need to call a different room than your own, simply pick up the handset and dial the room number you wish to call.

#### **DO NOT DISTURB**

Please insert the electronic switch inside the room or the card located behind the room door into the door with the red side facing outwards.

#### **TURN DOWN SERVICE**

Please inform reception if you require bed-making service.

#### **Pillow and Blanket Menu**

Please inform reception of the type of pillow and duvet you require, as indicated in the information brochure.

#### **WAKE-UP SERVICE**

You can use this service free of charge if you inform the guest relations manager of the time you would like to be woken up.

#### **MESSAGE NOTIFICATION SERVICE**

While you are away from the facility, all messages sent to you are recorded and left in your room.

#### **LAUNDRY, DRY CLEANING, AND IRONING SERVICES.**

Laundry, dry cleaning, and ironing services are available upon request, at prices listed in the guest services guide. Simply place your items in a laundry bag, mark them on the list, and inform the guest relations officer or reception so they can be collected from your room.

#### **MINI-BAR**

The minibar in your room is checked daily and replenished with fresh products. The items you use will be added to your room bill upon check-out. The minibar price list can be found in the guest service guide.

#### **GUEST HYGIENE KIT**

A sewing kit for you to use when needed, and a shampoo, shower, soap, etc. set for your personal use, are provided in your rooms. You can find it.

#### **BABY BED**

Our hotel offers complimentary baby cot service. You can request a baby cot for your infants and young children.

#### **LOST AND FOUND PROPERTY**

If you lose or find any items at the hotel during your stay, you can contact the reception.

#### **POSTAL SERVICE**

If you have any delivery needs, our guest relations representative will provide you with the necessary guidance.

## **CITY TOURS**

**For all information requests and program inquiries regarding Istanbul and other cities, please consult the guest relations manager.**

## **TAXI SERVICE**

**For your taxi needs, the guest relations manager will assist you according to your request.**

## **PUBLIC TRANSPORT AND TRANSFER SERVICES** To

**minimize carbon emissions and support sustainability, we encourage our guests to use public transport or electric vehicles. Our guest relations manager will assist you with your request.**

## **PAYMENT OPTIONS**

**Visa and Mastercard credit cards are accepted at our hotel.**

## **SHOE POLISHING SERVICE**

**There is a sponge in your room for polishing your shoes. You can ask our reception staff for assistance in using the shoe polishing service.**

## **TV INFORMATION**

**The smart TVs in the rooms are designed for the comfort of guests. A TV list is available in the rooms. The TVs in the rooms have maximum volume control to avoid disturbing other guests.**

## Pillow and Blanket Menu

Our rooms feature hypoallergenic pillows and duvets on the beds, and we offer a personalized Turn Down service to ensure a perfect night's sleep. To enhance your sleep quality, you can inform reception of your preference from the duvet and pillow menu below.



### Dear guests,

We offer anti-allergic pillow and quilt options in our hygienic rooms to ensure a perfect night's sleep.

We provide a special Turn Down service for you.

To enhance your sleep quality, please inform the reception of your duvet and pillow preferences from the menu below.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Bamboo duvet                          | <input type="checkbox"/> Bead silicone pad           |
| <input type="checkbox"/> Anti-allergic luxury microfiber duvet | <input type="checkbox"/> Anti-allergic luxury pillow |
| <input type="checkbox"/> Wool Quilt                            | <input type="checkbox"/> Wool Pillow                 |

### Değerli Misafirlerimiz,

Hijyenik odalarımızda antialerjik yastık ve yorgan seçenekleriyle gece boyunca kusursuz bir uyku sağlamanıza yardımcı oluyoruz.

Uyku kalitenizi artırmak için lütfen aşağıdaki yorgan ve yastık menüsünden tercihinizi resepsiyona bildirin.

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Bamboo yorgan                       | <input type="checkbox"/> Boncuk silikon yastık    |
| <input type="checkbox"/> Anti alerjik lüks microfiber yorgan | <input type="checkbox"/> Anti alerjik lüks yastık |
| <input type="checkbox"/> Yün Yorgan                          | <input type="checkbox"/> Yün Yastık               |

## MINIBAR LIST

During your stay, you can enjoy the food and beverages in your room's minibar at the prices listed below. The fee will be collected upon check-out.

# MİNİBAR FİYAT LİSTESİ

## MINIBAR PRICE LIST

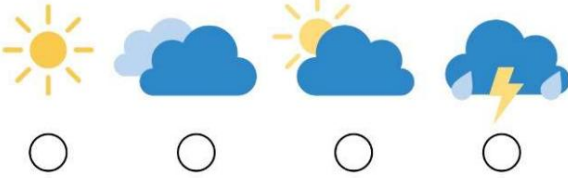
Çeşit <i>Designation</i>	Hacim <i>Content</i>	Adet Fiyatı <i>Unit Price</i>
Coca Cola	33 cl.	4£
Coca Cola Zero	33 cl.	4£
Fanta	33 cl.	4£
Sprite	33 cl.	4£
Cappy	33 cl.	4£
Enerji İçeceği / Energy Drink	33 cl.	4£
Su / Water	0.5 lt.	4£
Çikolata / Chocolate	30 gr.	4£
Karışık Çerez / Mixed Nuts	80 gr.	4£

## BED PREPARATION PROCESS

To enhance your stay and ensure a special experience, we offer an extra bed-making service. Please inform reception if you wish to utilize this personalized pre-bedtime room preparation service.

Dear guest,  
Please leave the card on the pillow to enjoy our  
personalized bed preparation service.

Sevgili misafirimiz,  
Size özel yatak hazırlama hizmetinden yararlanabilmeniz  
için, lütfen kartı yastığın üzerine bırakınız.



Daily forecast / Günlük hava tahmini  
F C

## A LA CARTE FOOD MENU

During your stay, you can enjoy dishes unique to Turkish cuisine, prepared by our expert chefs, in the restaurant area located on the lobby floor.



**THE PARMA HOTEL**  
— DOWNTOWN —

# MEAT MENU

ET MENÜSÜ / MEAT MENU



## 40 €



### Biftek veya Köfte

Beef Steak or Meatball

Günün çorbası  
Pirinç pilavı veya kızarmış patates  
Akdeniz salatası  
Günün tatlısı veya meyve salatası  
Meşrubat

---

*Soup of the day  
Rice pilaf or fried potatoes  
Mediterranean salad  
Dessert of the day or fruit salad  
Soft drink*

**ÜRÜN İÇERİĞİ / PRODUCT CONTENT**

**BİFTEK / BEEF STEAK**  
Dana eti, zeytinyağı, tuz, karabiber, kekik  
Pirinç pilavı (pirinç, tereyağı, tuz, şehriye)  
Akdeniz salatası (marul, domates, salatalık, kırmızı soğan, zeytin, limon, zeytinyağı)  
Günün çorbası (mevsimine göre)  
Günün tatlısı veya meyve salatası (mevsimine göre)  
Meşrubat (kola, fanta, sprite veya su)

**KÖFTE / MEATBALL**  
Dana eti, soğan, galeta unu, yumurta, tuz, karabiber  
Pirinç pilavı (pirinç, tereyağı, tuz, şehriye)  
Akdeniz salatası (marul, domates, salatalık, kırmızı soğan, zeytin, limon, zeytinyağı)  
Günün çorbası (mevsimine göre)  
Günün tatlısı veya meyve salatası (mevsimine göre)  
Meşrubat (kola, fanta, sprite veya su)

\* Mevsimine göre ürünlerde değişiklik olabilir.  
\* Products may vary according to the season.

**ALERJEN BİLGİSİ / ALLERGEN INFORMATION**

-  Gluten içerebilir. (şehriye, galeta unu)  
*May contain gluten. (vermicelli, breadcrumbs)*
-  Yumurta içerir. (köfte)  
*Contains egg. (meatball)*
-  Süt ve süt ürünleri içerebilir. (tereyağı)  
*May contain milk and dairy products. (butter)*
-  Sert kabuklu meyveler içerebilir. (tatlı)  
*May contain nuts. (dessert)*
-  Soya içerebilir.  
*May contain soy.*
-  Kükürt dioksit ve sülfid içerebilir.  
*May contain sulphur dioxide and sulphites.*

Türk Gıda Kodeksi Gıda Etiketleme ve Tüketicileri Bilgilendirme Yönetmeliği'ne uygun olarak hazırlanmıştır.  
Alerjen bilgi talebiniz için lütfen personelimizle iletişime geçiniz.  
*Prepared in accordance with the Turkish Food Codex Food Labelling and Consumer Information Regulation.  
Please contact our staff for any allergen information request.*



**T.C. TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI**  
REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY



THE PARMA HOTEL  
— DOWNTOWN —

# FISH MENU

BALIK MENÜSÜ / FISH MENU

40 €



## Somon veya Levrek Salmon or Sea Bass

Günün çorbası  
Pirinç pilavı veya kızarmış patates  
Akdeniz salatası  
Günün tatlısı veya meyve salatası  
Meşrubat

*Soup of the day  
Rice pilaf or fried potatoes  
Mediterranean salad  
Dessert of the day or fruit salad  
Soft drink*

### ÜRÜN İÇERİĞİ / PRODUCT CONTENT

#### SOMON / SALMON

Somon (balık)\*, zeytinyağı, limon, tuz, karabiber, sarımsak, taze otlar (biberiye, kekik)  
Pirinç pilavı (pirinç, tereyağı, tuz, şehriye)  
Akdeniz salatası (marul, domates, salatalık, kırmızı soğan, zeytin, limon, zeytinyağı)  
Günün çorbası (mevsimine göre)  
Günün tatlısı veya meyve salatası (mevsimine göre)  
Meşrubat (kola, fanta, sprite veya su)

#### LEVREK / SEA BASS

Levrek (balık)\*, zeytinyağı, limon, tuz, karabiber, sarımsak, taze otlar (biberiye, kekik)  
Pirinç pilavı (pirinç, tereyağı, tuz, şehriye)  
Akdeniz salatası (marul, domates, salatalık, kırmızı soğan, zeytin, limon, zeytinyağı)  
Günün çorbası (mevsimine göre)  
Günün tatlısı veya meyve salatası (mevsimine göre)  
Meşrubat (kola, fanta, sprite veya su)

\* Mevsimine göre ürünlerde değişiklik olabilir.  
\* Products may vary according to the season.

### ALERJEN BİLGİSİ / ALLERGEN INFORMATION

-  Gluten içerir. (şehriye)  
Contains gluten. (vermicelli)
-  Süt ve süt ürünleri içerir. (tereyağı)  
Contains milk and dairy products. (butter)
-  Sert kabuklu meyveler iz içerebilir.  
May contain traces of nuts.
-  Susam iz içerebilir.  
May contain traces of sesame.
-  Soya iz içerebilir.  
May contain traces of soy.
-  Kükürt dioksit ve sülfid iz içerebilir.  
May contain traces of sulphur dioxide and sulphites.
-  Yumurta iz içerebilir. (şehriye)  
May contain traces of egg. (vermicelli)
-  Balık ve balık ürünleri içerir.  
Contains fish and fish products.

Alerjenler hakkında daha fazla bilgi için lütfen personelimize danışınız.  
Please consult our staff for more information about allergens.

Türk Gıda Kodeksi Gıda Etiketleme ve Tüketicileri Bilgilendirme Yönetmeliği'ne uygun olarak hazırlanmıştır.  
Alerjen bilgi talebiniz için lütfen personelimizle iletişime geçiniz.

Prepared in accordance with the Turkish Food Codex Food Labelling and Consumer Information Regulation.  
Please contact our staff for any allergen information request.



T.C. TARIM VE  
ORMAN BAKANLIĞI



THE PARMA HOTEL  
— DOWNTOWN —



35 €

# CHICKEN MENU

TAVUK MENÜSÜ / CHICKEN MENU



## Tavuk Izgara veya Sote Chicken Steak or Sauté

Günün çorbası  
Pirinç pilavı veya kızarmış patates  
Akdeniz salatası  
Günün tatlısı veya meyve salatası  
Meşrubat

Soup of the day  
Rice pilaf or fried potatoes  
Mediterranean salad  
Dessert of the day or fruit salad  
Soft drink

### ÜRÜN İÇERİĞİ / PRODUCT CONTENT

#### TAVUK IZGARA / CHICKEN STEAK

Tavuk göğsü, zeytinyağı, tuz, karabiber, kekik  
Pirinç pilavı (pirinç, tereyağı, tuz, şehriye)  
Akdeniz salatası (marul, domates, salatalık,  
kırmızı soğan, zeytin, limon, zeytinyağı)  
Günün çorbası (mevsimine göre)  
Günün tatlısı veya meyve salatası (mevsimine göre)  
Meşrubat (kola, fanta, sprite veya su)

#### TAVUK SOTE / CHICKEN SAUTÉ

Tavuk göğsü, soğan, kırmızı ve yeşil biber,  
mantar, zeytinyağı, sarımsak, tuz, karabiber  
Pirinç pilavı (pirinç, tereyağı, tuz, şehriye)  
Akdeniz salatası (marul, domates, salatalık,  
kırmızı soğan, zeytin, limon, zeytinyağı)  
Günün çorbası (mevsimine göre)  
Günün tatlısı veya meyve salatası (mevsimine göre)  
Meşrubat (kola, fanta, sprite veya su)

\* Mevsimine göre ürünlerde değişiklik olabilir.  
\* Products may vary according to the season.

### ALERJEN BİLGİSİ / ALLERGEN INFORMATION



Gluten içerir. (şehriye)  
Contains gluten. (vermicelli)



Süt ve süt ürünleri içerir. (tereyağı)  
Contains milk and dairy products. (butter)



Sert kabuklu meyveler iz içerebilir.  
May contain traces of nuts.



Susam iz içerebilir.  
May contain traces of sesame.



Soya iz içerebilir.  
May contain traces of soy.



Kükürt dioksit ve sülfid iz içerebilir.  
May contain traces of sulphur dioxide and sulphites.



Yumurta iz içerebilir.  
May contain traces of egg.

Alerjenler hakkında daha fazla bilgi için lütfen personelimize danışınız.  
Please consult our staff for more information about allergens.

Türk Gıda Kodeksi Gıda Etiketleme ve Tüketicileri Bilgilendirme Yönetmeliği'ne uygun olarak hazırlanmıştır.  
Alerjen bilgi talebiniz için lütfen personelimizle iletişime geçiniz.

Prepared in accordance with the Turkish Food Codex Food Labelling and Consumer Information Regulation.  
Please contact our staff for any allergen information request.



T.C. TARIM VE  
ORMAN BAKANLIĞI



THE PARMA HOTEL  
— DOWNTOWN —

# SPAGHETTI MENU

SPAGETTİ MENÜSÜ / SPAGHETTI MENU

25 €



## Spaghetti

### Spaghetti

Domates sos, zeytinyağı  
Siyah zeytin, kapari  
Sarımsak, fesleğen  
Taze rendelenmiş parmesan peyniri

Tomato sauce, olive oil  
Black olives, capers  
Garlic, basil  
Freshly grated parmesan cheese

### ÜRÜN İÇERİĞİ / PRODUCT CONTENT

#### SPAGETTİ / SPAGHETTI

Makarna (durum buğdayı irmiği, su)  
Domates (domates püresi)  
Zeytinyağı  
Siyah zeytin  
Kapari  
Sarımsak  
Fesleğen  
Tuz, karabiber, şeker  
Taze rendelenmiş parmesan peyniri (süt)

#### SPAGHETTI / SPAGHETTI

Pasta (durum wheat semolina, water)  
Tomatoes (tomato puree)  
Olive oil  
Black olives  
Capers  
Garlic  
Basil  
Salt, black pepper, sugar  
Freshly grated parmesan cheese (milk)

\* Mevsimine göre ürünlerde değişiklik olabilir.  
\* Products may vary according to the season.

### ALERJEN BİLGİSİ / ALLERGEN INFORMATION



Gluten içerir. (buğday)  
Contains gluten. (wheat)



Süt ve süt ürünleri içerir. (parmesan peyniri)  
Contains milk and dairy products. (parmesan cheese)



Sert kabuklu meyveler iz içerebilir.  
May contain traces of nuts.



Susam iz içerebilir.  
May contain traces of sesame.



Kükürt dioksit ve sülfid iz içerebilir.  
May contain traces of sulphur dioxide and sulphites.



Yumurta iz içerebilir.  
May contain traces of egg.

Alerjenler hakkında daha fazla bilgi için lütfen personelimize danışınız.  
Please consult our staff for more information about allergens.

Türk Gıda Kodeksi Gıda Etiketleme ve Tüketicileri Bilgilendirme Yönetmeliği'ne uygun olarak hazırlanmıştır.  
Alerjen bilgi talebiniz için lütfen personelimizle iletişime geçiniz.

Prepared in accordance with the Turkish Food Codex Food Labelling and Consumer Information Regulation.  
Please contact our staff for any allergen information request.



T.C. TARIM VE  
ORMAN BAKANLIĞI



THE PARMA HOTEL  
DOWNTOWN



25 €

# PIZZA MENU

PIZZA MENÜSÜ / PIZZA MENU



## Margherita

Margherita

Domates sosu  
Mozzarella peyniri  
Taze fesleğen  
Zeytinyağı

Tomato sauce  
Mozzarella cheese  
Fresh basil  
Olive oil

### ÜRÜN İÇERİĞİ / PRODUCT CONTENT

#### MARGHERITA

Buğday unu (gluten), su, domates püresi, mozzarella peyniri (süt), domates sosu, zeytinyağı, taze fesleğen, tuz, şeker, kuru maya, zeytinyağı, kekik (Eser miktarda hardal içerebilir.)

#### MARGHERITA

Wheat flour (gluten), water, tomato puree, mozzarella cheese (milk), tomato sauce, olive oil, fresh basil, salt, sugar, yeast, olive oil, oregano (May contain traces of mustard.)

#### HAMUR BİLGİSİ / DOUGH INFORMATION

Buğday unu (gluten), su, zeytinyağı, tuz, kuru maya, şeker.

Wheat flour (gluten), water, olive oil, salt, yeast, sugar.

\* Mevsimine göre ürünlerde değişiklik olabilir.  
\* Products may vary according to the season.

### ALERJEN BİLGİSİ / ALLERGEN INFORMATION



Gluten içerir. (buğday)  
Contains gluten. (wheat)



Süt ve süt ürünleri içerir. (mozzarella peyniri)  
Contains milk and dairy products. (mozzarella cheese)



Yumurta içerebilir. (hamurda eser miktarda)  
May contain egg. (traces in dough)



Hardal içerebilir. (eser miktarda)  
May contain mustard. (traces)



Susam içerebilir. (eser miktarda)  
May contain sesame. (traces)



Kükürt dioksit ve sülfid iz içerebilir.  
May contain sulphur dioxide and sulphites.

Alerjenler hakkında daha fazla bilgi için lütfen personelimize danışınız.  
Please consult our staff for more information about allergens.

Türk Gıda Kodeksi Gıda Etiketleme ve Tüketicileri Bilgilendirme Yönetmeliği'ne uygun olarak hazırlanmıştır.  
Alerjen bilgi talebiniz için lütfen personelimizle iletişime geçiniz.

Prepared in accordance with the Turkish Food Codex Food Labelling and Consumer Information Regulation.  
Please contact our staff for any allergen information request.



T.C. TARIM VE  
ORMAN BAKANLIĞI

BUFFET AND BEVERAGE MENU

During your stay, you can request room service for non-alcoholic beverages, toast, hot dogs, and sandwiches prepared by our expert chefs by pressing 0 on your room phone to connect to the reception.



**THE PARMA HOTEL**  
— DOWNTOWN —

# ALKOLSÜZ İÇECEK, BİTKİ ÇAYI & KAHVE MENÜSÜ

NON-ALCOHOLIC BEVERAGES, HERBAL TEA & COFFEE MENU



## 4 €



### ALKOLSÜZ İÇECEKLER NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

Coca Cola	4 €
Coca Cola Zero	4 €
Fanta	4 €
Sprite	4 €
Schweppes Tonik Schweppes Tonic Water	4 €
Ayran Ayran (Yoghurt Drink)	4 €
Soda (Şişe) Mineral Water (Bottle)	4 €
Su (0,5 L) Water (0,5 L)	4 €
Taze Sıkılmış Portakal Suyu Freshly Squeezed Orange Juice	4 €
Limonata (Ev Yapımı) Homemade Lemonade	4 €
Şeftali Buzlu Çay Peach Iced Tea	4 €
Böğürtlenli Soda Blackberry Soda	4 €



### BİTKİ ÇAYLARI HERBAL TEAS

Ihlamur Linden	4 €
Papatya Chamomile	4 €
Adaçayı Sage	4 €
Nane Limon Mint & Lemon	4 €
Kuşburnu Rosehip	4 €
Melisa Lemon Balm	4 €
Yeşil Çay Green Tea	4 €
Zencefil Limon Ginger & Lemon	4 €
Rezene Fennel	4 €
Tarçınlı Elma Apple with Cinnamon	4 €



### KAHVELER COFFEES

Türk Kahvesi Turkish Coffee	4 €
Espresso	4 €
Americano	4 €
Cappuccino	4 €
Latte	4 €

Cafe Mocha	4 €
Sıcak Çikolata Hot Chocolate	4 €
Bitki Çayı (Demlik) Herbal Tea (Teapot)	4 €
Filtre Kahve Filter Coffee	4 €



**ALERJEN BİLGİSİ / ALLERGEN INFORMATION**  
Alerjenler hakkında daha fazla bilgi için lütfen personelimize danışınız.  
Please consult our staff for more information about allergens.



Gluten içerir.  
Contains gluten.



Süt ve süt ürünleri içerir.  
Contains milk and dairy products.



Kuruyemiş izleri içerebilir.  
May contain traces of nuts.

Türk Gıda Kodeksi Gıda Etiketleme ve Tüketicileri Bilgilendirme Yönetmeliği'ne uygun olarak hazırlanmıştır.  
Prepared in accordance with the Turkish Food Codex Food Labelling and Consumer Information Regulation.



**T.C. TARIM VE  
ORMAN BAKANLIĞI**

## PASTRY MENU

During your stay, you can enjoy Turkish desserts prepared by our expert chefs in the lobby area.



**THE PARMA HOTEL  
DOWNTOWN**

# PASTANE MENÜSÜ

## PÂTISSERIE MENU

Taptaze lezzetler, özenle hazırlandı.  
Freshly prepared delicacies, made with care.



**10 €**  
HER ÜRÜN  
PER ITEM

<p><b>CHEESECAKE</b> Cheesecake</p>  <p>Kremalı cheesecake, orman meyveli sos ile <i>Creamy cheesecake with forest berry sauce</i></p> <p><b>10 €</b></p>	<p><b>TİRAMİSU</b> Tiramisu</p>  <p>Klasik tiramisu, kahve aroması ile <i>Classic tiramisu with coffee flavor</i></p> <p><b>10 €</b></p>	<p><b>ÇİKOLATALI SUFLE</b> Chocolate Soufflé</p>  <p>Sıcak çikolatalı sufle, vanilyalı dondurma ile <i>Warm chocolate soufflé with vanilla ice cream</i></p> <p><b>10 €</b></p>	<p><b>SAN SEBASTIAN CHEESECAKE</b> San Sebastian Cheesecake</p>  <p>Yumuşak dokulu San Sebastian cheesecake <i>Creamy San Sebastian cheesecake</i></p> <p><b>10 €</b></p>
<p><b>PROFİTEROL</b> Profiterole</p>  <p>Profiterol, çikolata sos ve fındık ile <i>Profiteroles with chocolate sauce and hazelnut</i></p> <p><b>10 €</b></p>	<p><b>LOTUS CHEESECAKE</b> Lotus Cheesecake</p>  <p>Karamelize bisküvi ve lotus soslu cheesecake <i>Cheesecake with caramelized biscuit and lotus sauce</i></p> <p><b>10 €</b></p>	<p><b>MEYVE TABAĞI</b> Fruit Plate</p>  <p>Mevsim meyvelerinden özenle seçilmiş tabak <i>Carefully selected seasonal fruit plate</i></p> <p><b>10 €</b></p>	<p><b>DONDURMA</b> Ice Cream</p>  <p>Vanilya, çikolata, çilek (3 top) <i>Vanilla, chocolate, strawberry (3 scoops)</i></p> <p><b>10 €</b></p>

**ALERJEN BİLGİSİ / ALLERGEN INFORMATION**

 Gluten içerir. Contains gluten.	 Süt ve süt ürünleri içerir. Contains milk and dairy products.	 Yumurta içerir. Contains egg.	 Sert kabuklu meyveler içerebilir. May contain nuts.	 Soya içerebilir. May contain soy.	 Susam içerebilir. May contain sesame.
--	---	--	--	--	---

Alerjenler hakkında daha fazla bilgi için lütfen personelimize danışınız.  
Please consult our staff for more information about allergens.

Türk Gıda Kodeksi Gıda Etiketleme ve Tüketicileri Bilgilendirme Yönetmeliği'ne uygun olarak hazırlanmıştır.  
Prepared in accordance with the Turkish Food Codex Food Labelling and  
Consumer Information Regulation.



**T.C. TARIM VE  
ORMAN BAKANLIĞI**